

Toàn Văn Bản Ngày 7 Tháng Mười Một, 2023
Cuộc Bầu Cử Tu Chính Hiến Pháp

TIÊU BANG TEXAS DỰ LUẬT SỐ 1

H.J.R. SỐ 126

NGHỊ QUYẾT CHUNG

đề xuất tu chính hiến pháp bảo vệ quyền tham gia hoạt động nông nghiệp, chăn nuôi, ngành công nghiệp gỗ, trồng trọt và quản lý động vật hoang dã.

CƠ QUAN LẬP PHÁP TIÊU BANG TEXAS RA NGHỊ QUYẾT:

MỤC 1. Điều I, Hiến Pháp Texas, được tu chính bằng cách bổ sung Mục 36 có nội dung như sau:

Mục 36. (a) Công dân có quyền tham gia các hoạt động nông nghiệp, chăn nuôi, ngành công nghiệp gỗ, trồng trọt hoặc quản lý động vật hoang dã được cấp phép trên bất động sản mà họ sở hữu hoặc thuê lại.

(b) Mục này không ảnh hưởng đến thẩm quyền của cơ quan lập pháp trong việc cho phép theo luật chung quy định về các hoạt động quản lý trang trại, trại chăn nuôi, ngành công nghiệp gỗ, trồng trọt hoặc quản lý động vật hoang dã được chấp nhận rộng rãi bằng cách:

(1) một cơ quan tiểu bang hoặc phân khu chính trị khi có bằng chứng rõ ràng và thuyết phục rằng luật pháp hoặc quy định là cần thiết để bảo vệ sức khỏe và sự an toàn của cộng đồng khỏi mỗi nguy hiểm cận kề;

(2) một cơ quan tiểu bang ngăn chặn nguy hiểm đối với sức khỏe động vật hoặc việc sản xuất trồng trọt; hoặc

(3) một cơ quan tiểu bang hoặc phân khu chính trị để bảo quản hoặc bảo tồn tài nguyên thiên nhiên của tiểu bang này theo Mục 59, Điều XVI, của hiến pháp này.

(c) Mục này không ảnh hưởng đến thẩm quyền của cơ quan lập pháp trong việc cho phép theo luật chung việc sử dụng hoặc mua lại tài sản cho mục đích công cộng, bao gồm cả việc phát triển các nguồn tài nguyên thiên nhiên của tiểu bang này theo Mục 59, Điều XVI, của hiến pháp này.

MỤC 2. Đề xuất tu chính hiến pháp này sẽ được gửi cho các cử tri trong một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức vào Ngày 7 Tháng Mười Một, 2023. Lá phiếu sẽ được in ra để cho phép cử tri bầu phiếu ủng hộ hay chống lại đề xuất: "Tu chính hiến pháp bảo vệ quyền tham gia hoạt động nông nghiệp, chăn nuôi, ngành công nghiệp gỗ, trồng trọt và quản lý động vật hoang dã."

NGHỊ QUYẾT CHUNG THƯỢNG VIỆN

đề xuất tu chính hiến pháp cho phép một khu vực địa phương tùy chọn được miễn thuế theo giá trị tài sản bởi quận hạt hoặc thành phố miễn thuế toàn bộ hoặc một phần giá trị thẩm định của bất động sản được sử dụng để điều hành một cơ sở chăm sóc trẻ em.

CƠ QUAN LẬP PHÁP TIÊU BANG TEXAS RA NGHỊ QUYẾT:

MỤC 1. Điều VIII, Hiến Pháp Texas, được tu chính bằng cách bổ sung Mục 1-r có nội dung như sau:

Mục. 1-r. Cơ quan chính phủ của một quận hạt hoặc thành phố có thể miễn thuế theo giá trị tài sản đối với toàn bộ hoặc một phần giá trị thẩm định của bất động sản được sử dụng để điều hành một cơ sở chăm sóc trẻ em. Cơ quan chính phủ có thể áp dụng việc miễn trừ theo phần trăm trên giá trị thẩm định của bất động sản. Tỷ lệ phần trăm được xác định bởi cơ quan chính phủ có thể không ít hơn 50 phần trăm. Cơ quan lập pháp theo luật chung có thể định nghĩa "cơ sở chăm sóc trẻ em" cho các mục đích của phần này và có thể cung cấp thêm các yêu cầu về hội đủ điều kiện để được miễn trừ theo quy định của phần này.

MỤC 2. Đề xuất tu chính hiến pháp này sẽ được gửi cho các cử tri trong một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức vào Ngày 7 Tháng Mười Một, 2023. Lá phiếu sẽ được in ra để cho phép cử tri bầu phiếu ủng hộ hay chống lại dự luật: "Tu chính hiến pháp cho phép một khu vực địa phương tùy chọn được miễn thuế theo giá trị tài sản bởi quận hạt hoặc thành phố miễn thuế toàn bộ hoặc một phần giá trị thẩm định của bất động sản được sử dụng để điều hành một cơ sở chăm sóc trẻ em."

NGHỊ QUYẾT CHUNG

đề xuất tu chính hiến pháp nghiêm cấm việc áp đặt về tình trạng tài chính cá nhân hoặc thuế tài sản.

CƠ QUAN LẬP PHÁP TIỂU BANG TEXAS RA NGHỊ QUYẾT:

MỤC 1. Điều VIII, Hiến pháp Texas, được tu chính bằng cách bổ sung Mục 25 có nội dung như sau:

Mục. 25. Cơ quan lập pháp không áp đặt thuế dựa trên tài sản hay tình trạng tài chính của một cá nhân hay gia đình, bao gồm thuế dựa trên sự chênh lệch giữa các tài sản và nợ phải trả của một cá nhân hay gia đình.

MỤC 2. Đề xuất tu chính hiến pháp này sẽ được gửi cho các cử tri trong một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức vào Ngày 7 Tháng Mười Một, 2023. Lá phiếu sẽ được in ra để cho phép cử tri bỏ phiếu ủng hộ hay chống lại dự luật: "Tu chính nghiêm cấm việc áp đặt thuế dựa trên tài sản hay tình trạng tài chính của một cá nhân, bao gồm thuế dựa trên sự chênh lệch giữa các tài sản và nợ phải trả của một cá nhân hay gia đình."

NGHỊ QUYẾT CHUNG

đề xuất tu chính hiến pháp nhằm cho phép cơ quan lập pháp thiết lập mức giới hạn tạm thời về giá trị thẩm định tối đa của bất động sản không phải là nhà ở cho các mục đích tính thuế theo giá trị tài sản; để tăng số tiền miễn thuế theo giá trị gia tăng của khu học chánh áp dụng cho các khu nhà ở; để điều chỉnh số tiền mức giới hạn đối với các loại thuế theo giá trị mà khu học chánh áp dụng với các khu nhà ở của người cao niên hoặc người khuyết tật để phản ánh sự gia tăng trong các khoản tiền miễn thuế nhất định; để loại trừ một số khoản phân bổ nhất định để chi trả cho khoản giảm gánh nặng thuế theo giá trị tài sản khỏi các giới hạn hiến pháp về mức phát triển của các khoản phân bổ; và để cho phép cơ quan lập pháp quy định nhiệm kỳ bốn năm cho thành viên cơ quan chính phủ điều hành của một số tổ chức thẩm định nhất định.

CƠ QUAN LẬP PHÁP TIÊU BANG TEXAS RA NGHỊ QUYẾT:

MỤC 1. Mục 1, Điều VIII, Hiến Pháp Texas, được tu chính bằng cách bổ sung các Tiểu Mục (n) và (n-1) có nội dung như sau:

(n) Tiểu mục này không áp dụng với khu nhà ở mà Tiểu Mục (i) áp dụng của mục này. Bất kể các Tiểu Mục (a) và (b) của mục này, Cơ Quan Lập Pháp theo luật chung có thể giới hạn giá trị thẩm định tối đa của bất động sản cho các mục đích tính thuế theo giá trị trong một năm tính thuế với các mức giá thấp hơn đa số giá trị thị trường gần đây nhất về bất động sản như đã được xác định bởi cơ quan thẩm định hoặc 120 phần trăm, hoặc mức phần trăm lớn hơn về giá trị thẩm định của bất động sản đối với năm tính thuế trước đó. Luật chung được ban hành theo tiểu mục này có thể quy định thêm các yêu cầu hội đủ điều kiện để được giới hạn giá trị thẩm định được tiểu mục này cho phép. Một mức giới hạn các giá trị thẩm định được cho phép bởi tiểu mục này:

(1) có hiệu lực khi một lô bất động sản được tiểu mục này mô tả vào một ngày sau ngày có hiệu lực của luật áp dụng mức giới hạn hoặc Ngày 1 Tháng Giêng của năm tính thuế sau năm tính thuế thứ nhất mà chủ sở hữu có quyền sở hữu lô đất vào Ngày 1 Tháng Giêng ; và

(2) hết hiệu lực vào Ngày 1 Tháng Giêng của năm tính thuế sau năm tính thuế mà chủ sở hữu lô đất không còn sở hữu lô đất.

(n-1) Tiểu mục này và Tiểu Mục (n) của mục này hết hiệu lực vào Ngày 31 Tháng Mười Hai, 2026.

MỤC 2. Các mục 1-b(c) và (d), Điều VIII, Hiến Pháp Texas, được tu chính có nội dung như sau:

(c) Số tiền \$100,000 [~~\$40,000~~] theo giá trị thị trường của khu nhà ở của một người trưởng thành đã kết hôn hoặc chưa kết hôn, bao gồm cả người sống một mình, được miễn thuế tính theo giá trị tài sản cho các mục đích chung của trường tiểu học và trung học công lập. Cơ quan lập pháp theo luật chung có thể quy định rằng tất cả hoặc một phần miễn trừ đó không áp dụng cho một khu học chánh hay một phân khu chính trị áp đặt thuế tính theo giá trị tài sản cho các mục đích giáo dục công lập nhưng không phải là khu học chánh chính cung cấp dịch vụ giáo dục cho trường tiểu học và trung học công lập trên khắp lãnh thổ của mình. Ngoài khoản miễn trừ này, cơ quan lập pháp theo luật chung có thể miễn một số tiền không vượt quá \$10,000 theo giá trị thị trường của khu nhà ở của một người khuyết tật như được định nghĩa trong Tiểu Mục (b) của mục này và của một người từ 65 tuổi trở lên khỏi thuế tính theo giá trị tài sản cho các mục đích giáo dục chung của trường tiểu học và trung học công lập. Cơ quan lập pháp theo luật chung có thể căn cứ vào số tiền và hội đủ điều kiện để được miễn trừ bổ sung của tiểu mục này cho phép dành cho những người khuyết tật và những

người từ 65 tuổi trở lên dựa vào nhu cầu kinh tế. Một người khuyết tật hội đủ điều kiện từ 65 tuổi trở lên không được nhận cả hai khoản miễn trừ từ một khu học chánh nhưng có thể chọn một trong hai. Một người hội đủ điều kiện có quyền nhận cả hai khoản miễn trừ được yêu cầu theo tiểu mục này đối với tất cả các khu nhà ở và bất kỳ khoản miễn trừ nào được thông qua theo Tiểu Mục (b) của mục này, nhưng cơ quan lập pháp sẽ quy định theo luật chung liệu một người khuyết tật hay cao niên hội đủ điều kiện có thể nhận cả hai khoản miễn trừ bổ sung này dành cho người cao niên và khuyết tật được cho phép bởi tiểu mục này và bất kỳ khoản miễn trừ nào cho người cao niên hoặc khuyết tật được thông qua theo Tiểu Mục (b) của mục này. Trong trường hợp thuế tính theo giá trị tài sản trước đây đã được cam kết để thanh toán nợ, nhân viên thuế vụ của một khu học chánh có thể tiếp tục đánh thuế và thu thuế theo giá trị của khu nhà ở được miễn trừ theo tiểu mục này cho đến khi khoản nợ được thanh toán nếu việc ngưng thu thuế sẽ ảnh hưởng tiêu cực đến nghĩa vụ hợp đồng mà theo đó khoản nợ được tạo ra. Cơ quan lập pháp sẽ quy định các công thức để bảo vệ các khu học chánh trước sự việc toàn bộ hoặc một phần doanh thu bị mất đi do việc thực hiện tiểu mục này, Tiểu Mục (d) của mục này, và Mục 1-d-1 của điều này. Cơ quan lập pháp theo luật chung có thể xác định khu nhà ở cho mục đích của mục này.

(d) Trừ khi tiểu mục này có quy định khác, nếu một người nhận được miễn thuế khu nhà ở theo quy định như Tiểu Mục (c) của mục này đối với khu nhà ở của những người từ 65 tuổi trở lên hoặc người khuyết tật, tổng số tiền thuế theo giá trị gia tăng đối với khu nhà ở cho các mục đích giáo dục trường tiểu học và trung học công lập có thể không bị tăng trong khi nhà ở đó vẫn còn là nhà cư trú của người đó hoặc vợ/chồng của người đó nhận được miễn thuế. Nếu một người từ 65 tuổi trở lên hoặc khuyết tật qua đời trong năm mà người đó được miễn thuế, tổng số tiền thuế tính theo giá trị gia tăng được áp dụng cho nhà ở cho các mục đích giáo dục trường tiểu học và trung học công lập có thể không tăng trong khi khu nhà ở vẫn còn là nơi cư trú của vợ/chồng còn sống của người đó nếu vợ/chồng đó từ 55 tuổi trở lên vào thời gian người đó qua đời, tùy thuộc vào trường hợp ngoại lệ nào được quy định theo luật chung. Cơ quan lập pháp, theo luật chung, có thể quy định chuyển giao toàn bộ hoặc một phần mức giới hạn được tiểu mục này quy định cho người hội đủ điều kiện để nhận mức giới hạn và thiết lập một nơi cư trú khác. Tuy nhiên, các loại thuế được tiểu mục này giới hạn có thể tăng trong phạm vi giá trị của ngôi nhà cư trú tăng do những cải tiến khác với sửa chữa hoặc cải tiến được thực hiện để tuân theo các yêu cầu của chính phủ và ngoại trừ trường hợp có thể phù hợp với việc chuyển giao mức giới hạn theo tiểu mục này. Đối với một nơi cư trú được nhận mức giới hạn theo quy định của tiểu mục này trong năm tính thuế 1996 hoặc năm tính thuế trước đó, cơ quan lập pháp sẽ quy định giảm số tiền của mức giới hạn cho năm tính thuế 1997 và các năm tính thuế tiếp theo với số tiền tương đương \$10,000 nhân với mức thuế năm 1997 cho các mục đích chung của trường tiểu học và trung học công lập áp dụng cho nhà cư trú. Đối với một nơi cư trú được nhận mức giới hạn theo quy định của tiểu mục này trong năm tính thuế 2014 hoặc năm tính thuế trước đó, cơ quan lập pháp sẽ quy định giảm số tiền của mức giới hạn cho năm tính thuế 2015 và các năm tính thuế tiếp theo với số tiền tương đương \$10,000 nhân với mức thuế năm 2015 cho các mục đích chung của trường tiểu học và trung học công lập áp dụng cho nhà ở. Đối với một nơi cư trú được nhận mức giới hạn theo quy định của tiểu mục này trong năm tính thuế 2021 hoặc năm tính thuế trước đó, cơ quan lập pháp sẽ quy định giảm số tiền của mức giới hạn cho năm tính thuế 2023 và các năm tính thuế tiếp theo với số tiền tương đương \$15,000 nhân với mức thuế năm 2022 cho các mục đích chung

của trường tiểu học và trung học công lập áp dụng cho nhà ở. Bắt đầu từ năm tính thuế 2023, đối với bất kỳ năm tính thuế nào mà khoản miễn thuế do Tiểu Mục (c) của mục này quy định áp dụng với nhà cư trú của người trưởng thành đã kết hôn hoặc chưa kết hôn, bao gồm cả người sống một mình, hoặc khoản miễn thuế do Tiểu Mục (c) của mục này quy định áp dụng cho nơi cư trú của người khuyết tật như định nghĩa bởi Tiểu Mục (b) của mục này và của người từ 65 tuổi trở lên được tăng thêm, cơ quan lập pháp sẽ quy định một khoản giảm đối với năm tính thuế đó và các năm tính thuế tiếp theo với số tiền giới hạn được cung cấp bởi tiểu mục này áp dụng cho nhà ở được hưởng mức giới hạn trong năm tính thuế trước năm tính thuế mà khoản miễn thuế tăng với số tiền bằng với số tiền khoản miễn thuế đã tăng nhân với mức thuế cho các mục đích chung của trường tiểu học và trung học công lập áp dụng cho nhà ở trong năm tính thuế mà số tiền miễn thuế đã tăng.

MỤC 3. Mục 22, Điều VIII, Hiến Pháp Texas, được tu chính bằng cách bổ sung Tiểu Mục (a-1) có nội dung như sau:

(a-1) Các khoản phân bổ từ các doanh thu thuế tiểu bang không dành cho hiến pháp này được tạo ra cho mục đích chi trả cho khoản giảm gánh nặng thuế theo giá trị đã được cơ quan lập pháp xác định theo luật chung là không được bao gồm là các khoản phân bổ cho các mục đích xác định liệu mức tăng các khoản phân bổ có vượt quá giới hạn được quy định bởi Tiểu Mục (a) của mục này.

MỤC 4. Mục 30, Điều XVI, Hiến Pháp Texas, được tu chính bằng cách bổ sung Tiểu Mục (e) có nội dung như sau:

(e) Cơ Quan Lập Pháp theo luật chung có thể quy định các thành viên thuộc cơ quan chính phủ của tổ chức thẩm định được thiết lập tại một quận hạt có dân số là 75,000 người hoặc hơn phục vụ nhiệm kỳ không quá bốn năm.

MỤC 5. Điều khoản tạm thời sau đây được bổ sung vào Hiến Pháp Texas:

ĐIỀU KHOẢN TẠM THỜI. (a) Điều khoản tạm thời này áp dụng cho việc tu chính hiến pháp do H.J.R. 2 đề xuất tại Cơ Quan Lập Pháp khóa 88, Phiên Họp 2, 2023.

(b) Tu chính Mục 1-b, Điều VIII, của hiến pháp này có hiệu lực với năm tính thuế bắt đầu từ Ngày 1 Tháng Giêng, 2023.

(c) Tu chính Mục 22, Điều VIII, của hiến pháp này áp dụng với các khoản phân bổ được thực hiện trong thời gian hai năm tài chính của tiểu bang bắt đầu từ Ngày 1 Tháng Chín, 2023, và các khoảng thời gian hai năm tài chính tiếp theo của tiểu bang.

(d) Điều khoản tạm thời này sẽ hết hiệu lực vào Ngày 1 Tháng Giêng, 2025.

MỤC 6. Đề xuất tu chính hiến pháp này sẽ được gửi cho các cử tri trong một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức vào Ngày 7 Tháng Mười Một, 2023. Lá phiếu sẽ được in ra để cho phép cử tri bầu phiếu ủng hộ hay chống lại đề xuất: "Tu chính hiến pháp cho phép cơ quan lập pháp thiết lập mức giới hạn tạm thời về giá trị thẩm định tối đa của bất động sản không phải là nhà ở cho các mục đích tính thuế theo giá trị tài sản; để tăng số tiền miễn thuế theo giá trị gia tăng một khu học chánh áp dụng cho các khu nhà cư trú từ \$40,000 tới \$100,000; để điều chỉnh số tiền mức giới hạn về mức thuế theo giá trị mà khu học chánh áp đặt lên các khu nhà cư trú của người cao niên hoặc người khuyết tật để phản ánh sự gia tăng trong các khoản tiền miễn thuế nhất định; để loại trừ một số khoản phân bổ nhất định để chi trả cho khoản giảm gánh nặng thuế theo giá trị tài sản khỏi các giới hạn hiến pháp về mức phát triển của phân bổ và để cho phép cơ quan lập pháp quy định nhiệm kỳ bốn năm cho thành viên thuộc ban giám đốc điều hành của một số khu vực thẩm định nhất định."

NGHỊ QUYẾT CHUNG

đề xuất tu chính hiến pháp liên quan đến Quỹ Đại Học Texas, quỹ tài trợ cho một số cơ sở giáo dục đại học nhằm đạt danh hiệu quốc gia dành cho các trường đại học nghiên cứu hàng đầu và thúc đẩy nền kinh tế tiểu bang.

CƠ QUAN LẬP PHÁP TIÊU BANG TEXAS RA NGHỊ QUYẾT:

MỤC 1. Mục 49-g, Điều III, Hiến Pháp Texas, được tu chính bằng cách bổ sung các Tiểu Mục (p) và (q) có nội dung như sau:

(p) Vào ngày làm việc đầu tiên diễn ra vào hoặc sau ngày thứ 90 của mỗi năm tài chính của tiểu bang, một khoản tiền bằng với tiền lãi thu nhập, phân chia lợi, và thu nhập đầu tư từ quỹ ổn định kinh tế cho năm tài chính tiếp theo của tiểu bang, không vượt quá mức đã quy định tại Tiểu Mục (q) của mục này, được phân bổ từ quỹ ổn định kinh tế tới tổng kiểm toán tài khoản công nhằm mục đích gửi tiền trực tiếp vào tín dụng của Quỹ Đại Học Texas. Với các mục đích của tiểu mục này, khoản tiền lãi thu nhập, phân chia lợi và thu nhập đầu tư được phân bổ cho quỹ ổn định kinh tế cho một năm tài chính của tiểu bang được tính bằng cách:

(1) quy định khoản tiền lãi và phân chia lợi dựa theo quỹ cho năm tài chính đó, bao gồm các quyền lợi thuộc về tổng doanh thu được nêu trong Tiểu Mục (i) của mục này;

(2) bổ sung vào khoản tiền được quy định tại Phần (1) của tiểu mục này một khoản tiền tương đương với mức tăng lên, nếu có, trong giá trị thị trường hợp lý của quỹ tính từ ngày cuối cùng của năm tài chính liên bang đó cho đến ngày cuối cùng của năm tài chính tiểu bang trước đó; và

(3) trừ đi trong khoản tiền quy định tại Phần (2) của tiểu mục này một khoản chi phí quản lý đầu tư tiền quỹ bất kỳ nào, được thanh toán từ quỹ trong năm tài chính đó.

(q) Khoản tiền phân bổ được đưa ra trong Tiểu Mục (p) của mục này không vượt quá:

(1) cho năm tài chính tiểu bang bắt đầu vào Ngày 1 Tháng Chín, 2023, \$100 triệu đô-la; hoặc

(2) cho năm tài chính tiểu bang bắt đầu vào hoặc sau Ngày 1 Tháng Chín, 2024, mức được quy định trong tiểu mục này cho năm tài chính tiểu bang trước đó được điều chỉnh theo mức tăng lên, nếu có, trong mức giá chung trong năm tài chính tiểu bang trước đó, được quy định bởi tổng kiểm toán tài khoản công trên cơ sở thay đổi trong chỉ số giá tiêu dùng được công bố bởi Cục Thống Kế Lao Động của Bộ Lao Động Hoa Kỳ hoặc cơ quan kế nhiệm và không vượt quá hai phần trăm cho một năm tài chính tiểu bang.

MỤC 2. Mục 20, Điều VII, Hiến Pháp Texas, được tu chính thông qua tu chính các Tiểu Mục (a) và (g) và bổ sung Tiểu Mục (i) với nội dung như sau:

(a) Thành lập Quỹ Đại Học Texas [~~quỹ đại học nghiên cứu quốc gia~~] nhằm mục đích cung cấp nguồn tài trợ riêng, độc lập, và công bằng cho phép các trường đại học nghiên cứu hiện có trong tiểu bang này đạt được vị thế quốc gia là trường đại học nghiên cứu hàng đầu.

(g) Cơ quan lập pháp sẽ thiết lập tiêu chuẩn để xét các trường đại học tiểu bang hội đủ điều kiện nhận một phần phân bổ từ quỹ. Một trường đại học tiểu bang có quyền tham gia vào hoạt động tài trợ riêng đưa ra tại Mục 18 của điều này [~~hội đủ điều kiện nhận một phần phân bổ từ quỹ trong thời gian hai năm tài chính tiểu bang vẫn hội đủ điều kiện nhận thêm các khoản phân bổ sung từ quỹ trong hai năm tài chính bất kỳ tiếp theo nào của tiểu bang. Trường Đại Học Texas ở Austin và trường Đại Học Texas A&M] không hội đủ điều kiện nhận tiền từ quỹ.~~

(i) Với các mục đích của Mục 22, Điều VIII, của hiến pháp

này:

(1) tiền trong quỹ được đưa ra bởi hiến pháp này; và
(2) phân bổ các doanh thu thuế tiểu bang với mục đích
gửi tiền vào quỹ tín dụng được coi như việc phân bổ các doanh thu
được đưa ra bởi hiến pháp này.

MỤC 3. Đề xuất tu chính hiến pháp này sẽ được gửi cho các cử tri trong một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức vào Ngày 7 Tháng Mười Một, 2023. Lá phiếu sẽ được in ra để cho phép cử tri bầu phiếu ủng hộ hay chống lại dự luật: "Tu chính hiến pháp liên quan đến Quỹ Đại Học Texas, quỹ tài trợ cho một số cơ sở giáo dục đại học nhằm đạt danh hiệu quốc gia dành cho các trường đại học nghiên cứu hàng đầu và thúc đẩy nền kinh tế tiểu bang."

NGHỊ QUYẾT CHUNG THƯỢNG VIỆN

đề xuất tu chính hiến pháp thành lập quỹ nước của Texas nhằm hỗ trợ tài chính các dự án nước ở tiểu bang này.

CƠ QUAN LẬP PHÁP TIÊU BANG TEXAS RA NGHỊ QUYẾT:

MỤC 1. Điều III, Hiến Pháp Texas, được tu chính bằng cách bổ sung Mục 49-d-16 có nội dung như sau:

Mục 49-d-16. (a) Quỹ nước của Texas được thành lập như là quỹ đặc biệt trong ngân khố quốc gia nằm ngoài quỹ tổng doanh thu. Quỹ được quản lý bởi Hội Đồng Phát Triển Nước của Texas hoặc bởi cơ quan kế nhiệm của hội đồng đó quản lý theo quy định của luật chung. Cơ quan lập pháp có thể phân bổ tiền với mục đích gửi tiền vào quỹ để sẵn sàng chuyển nhượng theo quy định tại Tiểu Mục (b) của mục này.

(b) Người quản lý quỹ nước của Texas chỉ có thể sử dụng quỹ để chuyển tiền tới các quỹ khác hoặc các tài khoản khác bởi Hội Đồng Phát Triển Nước của Texas hoặc cơ quan kế nhiệm của hội đồng đó quản lý. Người quản lý có thể hoàn lại tiền quỹ đã được chuyển từ quỹ và gửi vào tín dụng của một quỹ hoặc tài khoản khác. Việc phân bổ từ cơ quan lập pháp là không bắt buộc đối với người quản lý khi chuyển tiền từ quỹ đi hoặc hoàn lại tiền vào quỹ, bao gồm việc chuyển tiền đi từ quỹ hoặc hoàn lại tiền từ:

(1) Quỹ Hỗ Trợ Nước Số. 480;

(2) Quỹ Nguồn Nước Mới cho Texas;

(3) Quỹ Hỗ Trợ Nước Vùng Ngoại Ô Số. 301; hoặc

(4) Tài Khoản Nhận Thức Công Cộng Về Nước Toàn Tiểu Bang.

(c) Quỹ nước của Texas bao gồm:

(1) tiền được chuyển hoặc gửi vào khoản tín dụng của quỹ theo luật chung, bao gồm tiền do cơ quan lập pháp phân bổ trực tiếp cho quỹ và tiền từ bất kỳ nguồn nào được chuyển hoặc gửi vào tín dụng của quỹ được phép theo luật chung;

(2) bất kỳ khoản thu nhập nào khác mà cơ quan lập pháp theo quy chế dành để ký gửi vào khoản tín dụng của quỹ;

(3) thu nhập đầu tư và lợi nhuận kiếm được từ khoản tiền được ký quỹ.

(4) tiền từ các quà tặng, các trợ cấp hoặc tiền các quyền góp cho quỹ; và

(5) tiền được hoàn lại từ các giao dịch được cho phép.

(d) Cơ quan lập pháp theo luật chung sẽ quy định cách thức sử dụng tiền từ quỹ nước của Texas, tuân theo các giới hạn được quy định của mục này.

(e) Trong khoản tiền được phân bổ ban đầu cho quỹ nước của Texas, người quản lý quỹ sẽ phân bổ không ít hơn 25 phần trăm chỉ được sử dụng để chuyển vào Quỹ Nguồn Nước Mới cho Texas.

(f) Chi phí quản lý các khoản đầu tư của quỹ nước của Texas sẽ được thanh toán từ quỹ đó.

(g) Với mục đích của Mục 22, Điều VIII, của hiến pháp này:

(1) tiền trong quỹ nước của Texas được đưa ra bởi hiến pháp này; và

(2) một khoản phân bổ doanh thu thuế tiểu bang với mục đích gửi tiền vào tín dụng cho quỹ nước của Texas được coi như đó là một khoản phân bổ doanh thu được đưa ra bởi hiến pháp này.

(h) Bất kỳ số dư chưa chi tiêu và không bắt buộc nào còn lại trong quỹ nước của Texas vào cuối giai đoạn hai năm tài chính tiểu bang được phân bổ tới cơ quan quản lý của quỹ đó vào giai đoạn hai năm tài chính tiểu bang tiếp theo cho các mục đích được mục này cho phép.

MỤC 2. Đề xuất tu chính hiến pháp này sẽ được gửi cho các cử tri trong một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức vào Ngày 7 Tháng Mười Một, 2023. Lá phiếu sẽ được in ra để cho phép cử tri bầu phiếu

ủng hộ hay chống lại dự luật: "Tu chính hiến pháp thành lập quỹ nước của Texas nhằm hỗ trợ tài chính các dự án nước ở tiểu bang này."

NGHỊ QUYẾT CHUNG THƯỢNG VIỆN

đề xuất tu chính hiến pháp thành lập quỹ năng lượng Texas nhằm hỗ trợ việc xây dựng, bảo trì, hiện đại hóa, và vận hành các cơ sở sản xuất điện.

CƠ QUAN LẬP PHÁP TIÊU BANG TEXAS RA NGHỊ QUYẾT:

MỤC 1. Điều III, Hiến Pháp Texas, được tu chính bằng cách bổ sung Mục 49-q có nội dung như sau:

Mục 49-q. (a) Quỹ năng lượng Texas được thành lập như là quỹ đặc biệt trong ngân khố quốc gia, nằm ngoài quỹ tổng doanh thu.

(b) Theo quy định của luật chung, tiền trong quỹ năng lượng Texas chỉ có thể được quản lý và sử dụng mà không cần phân bổ thêm, chỉ bởi Ủy Ban Tiện Ích Công Cộng Texas hoặc cơ quan kế nhiệm của ủy ban đó có chức năng cung cấp các khoản vay và trợ cấp cho bất kỳ tổ chức nào để tài trợ hoặc khuyến khích xây dựng, bảo trì, hiện đại hóa, và vận hành các cơ sở phát điện, bao gồm cả cơ sở hạ tầng liên quan, cần thiết để đảm bảo độ tin cậy hoặc đầy đủ của lưới điện ở tiểu bang này. Ủy ban sẽ phân bổ tiền từ quỹ cho các khoản vay và trợ cấp cho các dự án hội đủ điều kiện:

(1) cho các cơ sở sản xuất điện đóng vai trò là nguồn điện dự phòng; và

(2) ở mỗi khu vực của tiểu bang, là một phần trong mạng lưới điện tương ứng với tải lượng của khu vực đó.

(c) Cơ quan quản lý quỹ năng lượng Texas có thể thiết lập các tài khoản riêng trong quỹ khi cần thiết hoặc thuận tiện cho việc quản lý quỹ.

(d) Quỹ năng lượng Texas bao gồm:

(1) tiền được phân bổ, ký quỹ hoặc đã chuyển vào quỹ bởi hoặc được ủy quyền bởi cơ quan lập pháp;

(2) doanh thu mà cơ quan lập pháp dành để gửi vào quỹ tín dụng;

(3) tiền lãi nhận được từ việc đầu tư tiền vào quỹ; và

(4) các quà tặng, các trợ cấp, và những khoản quyên góp để ký quỹ.

(e) Chi phí hợp lý của việc quản lý tài sản của quỹ năng lượng Texas được thanh toán từ quỹ.

(f) Cơ quan lập pháp thông qua một phần trong các khoản phân bổ chung, chuyển tiền tới quỹ tổng doanh thu theo mục này.

(g) Cơ quan lập pháp có thể phân bổ tổng doanh thu cho mục đích gửi tiền vào khoản tín dụng của quỹ năng lượng Texas để sử dụng cho các mục đích của quỹ đó.

(h) Với các mục đích của Mục 22, Điều VIII, của hiến pháp này:

(1) tiền trong quỹ năng lượng Texas được đưa ra bởi hiến pháp này; và

(2) phân bổ doanh thu thuế tiểu bang với mục đích thanh toán tiền trước cho quỹ năng lượng Texas được xử lý như việc phân bổ doanh thu được đưa ra bởi hiến pháp này.

MỤC 2. Đề xuất tu chính hiến pháp này sẽ được gửi cho các cử tri trong một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức vào Ngày 7 Tháng Mười Một, 2023. Lá phiếu sẽ được in ra để cho phép cử tri bầu phiếu ủng hộ hay chống lại dự luật: "Tu chính hiến pháp quy định việc thành lập quỹ năng lượng Texas để hỗ trợ xây dựng, bảo trì, hiện đại hóa, và vận hành các cơ sở sản xuất điện."

NGHỊ QUYẾT CHUNG

đề xuất tu chính hiến pháp thành lập quỹ cơ sở hạ tầng băng thông nhằm mở rộng truy cập băng thông tốc độ nhanh và hỗ trợ cung cấp tài chính cho các dự án kết nối.

CƠ QUAN LẬP PHÁP TIÊU BANG TEXAS RA NGHỊ QUYẾT:

MỤC 1. Điều III, Hiến Pháp Texas, được tu chính bằng cách bổ sung Mục 49-d-16 có nội dung như sau:

Mục. 49-d-16. (a) Trong mục này:

(1) "Tổng Kiểm Toán" là tổng kiểm toán của các tài khoản công của Tiểu Bang Texas hoặc người kế nhiệm.

(2) "Quỹ" là quỹ cơ sở hạ tầng băng thông.

(b) Quỹ cơ sở hạ tầng băng thông được thành lập như là quỹ đặc biệt trong ngân khố tiểu bang, nằm ngoài quỹ tổng doanh thu.

(c) Quỹ bao gồm:

(1) tiền được chuyển hoặc gửi vào khoản tín dụng của quỹ theo hiến pháp này, luật chung, hoặc Đạo Luật Phân Bỏ Chung;

(2) thu nhập mà cơ quan lập pháp theo luật chung dùng để gửi vào khoản tín dụng của quỹ;

(3) các thu nhập đầu tư và lợi nhuận thu được từ tiền quỹ; và

(4) các quà tặng, các trợ cấp, những tiền quyên góp cho quỹ.

(d) Tiền trong quỹ sẽ được quản lý bởi tổng kiểm toán. Tiền từ quỹ có thể được sử dụng mà không cần phân bổ thêm, chỉ dành cho việc mở rộng khả năng tiếp cận và áp dụng các dịch vụ viễn thông và băng thông, bao gồm:

(1) phát triển, xây dựng, tái xây dựng, và mở rộng băng thông, và các dịch vụ cơ sở hạ tầng viễn thông;

(2) vận hành băng thông và cơ sở hạ tầng viễn thông;

(3) cung cấp băng thông và các dịch vụ viễn thông; và

(4) chi phí hợp lý cho việc quản lý và điều hành đầu tư của quỹ.

(e) Cơ quan lập pháp theo luật chung sẽ cung cấp cách thức sử dụng tài sản của quỹ, theo như các giới hạn của mục này. Tiền quỹ có thể được sử dụng cùng với các quỹ hoặc nguồn tài chính khác, bao gồm cả tiền từ chính phủ liên bang, theo các thủ tục, tiêu chuẩn và giới hạn được thiết lập bởi luật liên bang và luật chung của tiểu bang này.

(f) Tổng kiểm toán có thể chuyển tiền từ quỹ này sang quỹ khác theo quy định của luật chung. Cơ quan tiểu bang quản lý quỹ mà tiền được chuyển đến theo ủy quyền của tiểu mục này có thể sử dụng tiền mà không cần phân bổ thêm chỉ cho việc mở rộng khả năng tiếp cận và áp dụng các dịch vụ viễn thông và băng thông theo quy định của luật chung.

(g) Nếu không được gia hạn thêm thông qua áp dụng nghị quyết đồng thời được cấp phép bởi ghi nhận biểu quyết của hai phần ba thành viên trong mỗi cơ quan lập pháp, mục này sẽ hết hiệu lực vào Ngày 1 Tháng Chín, 2035. Nghị quyết tạm ngưng việc hết hiệu lực của mục này đến Ngày 1 Tháng Chín của năm thứ 10 sau khi nghị quyết được thông qua.

(h) Ngay trước khi mục này hết hiệu lực, tổng kiểm toán sẽ chuyển số dư chưa dùng đến và chưa quy định mục tiêu sử dụng còn lại trong quỹ vào quỹ tổng doanh thu.

(i) Với các mục đích của Mục 22, Điều VIII, của hiến pháp này:

(1) tiền trong quỹ được đưa ra bởi hiến pháp này; và

(2) phân bổ doanh thu thuế tiểu bang với mục đích gửi tiền vào quỹ tín dụng được xử lý như việc phân bổ doanh thu được đưa ra bởi hiến pháp này.

MỤC 2. Điều khoản tạm thời sau đây được bổ sung vào Hiến Pháp Texas:

ĐIỀU KHOẢN TẠM THỜI. (a) Điều khoản tạm thời này áp dụng cho tu chính Điều III của hiến pháp này theo đề xuất của Cơ Quan Lập Pháp thứ 88, Phiên Họp Thường Niên, 2023, thành lập quỹ cơ sở hạ tầng băng thông với mục đích mở rộng truy cập băng thông tốc độ nhanh và hỗ trợ cung cấp tài chính cho các dự án kết nối.

(b) Thay đổi ở Điều III của hiến pháp này bởi tu chính được đưa ra trong Tiểu Mục (a) của mục này có hiệu lực vào Ngày 1 Tháng Giêng, 2024.

(c) Điều khoản tạm thời này sẽ hết hiệu lực vào Ngày 1 Tháng Giêng, 2025.

MỤC 3. Đề xuất tu chính hiến pháp này sẽ được gửi cho các cử tri trong một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức vào Ngày 7 Tháng Mười Một, 2023. Lá phiếu sẽ được in ra để cho phép cử tri bầu phiếu ủng hộ hay chống lại dự luật: "Tu chính hiến pháp thành lập quỹ cơ sở hạ tầng băng thông nhằm mở rộng truy cập băng thông tốc độ nhanh và hỗ trợ cung cấp tài chính cho các dự án kết nối."

NGHỊ QUYẾT CHUNG

đề xuất tu chính hiến pháp cho phép Cơ Quan Lập Pháp thứ 88 tu chính mức chi phí sinh hoạt đối với một số đối tượng nhận niên kim từ Hệ Thống Hưu Trí Giáo Viên Texas

CƠ QUAN LẬP PHÁP TIÊU BANG TEXAS RA NGHỊ QUYẾT:

MỤC 1. Điều XVI, Hiến Pháp Texas, được tu chính bổ sung Mục 67-a có nội dung như sau:

Mục. 67-a. (a) Xét thấy Hệ Thống Hưu Trí Giáo Viên Texas ổn định về mặt định phí, dựa trên cập nhật đánh giá thống kê được tiến hành vào Tháng Hai năm 2023, Cơ Quan Lập Pháp thứ 88, Phiên Họp Thường Niên, 2023:

(1) theo luật chung có thể tu chính mức phí sinh hoạt đối với các đối tượng nhận niên kim từ Hệ Thống Hưu Trí Giáo Viên Texas, những người hội đủ điều kiện để tu chính được đưa ra bởi luật chung; và

(2) có thể phân bổ một số tiền từ quỹ tổng doanh thu gửi tới tổng kiểm toán tài khoản công nhằm mục đích thanh toán trước cho quỹ tín dụng của Hệ Thống Hưu Trí Giáo Viên Texas dùng để thanh toán cho tu chính được cho phép bởi Phần (1) của tiểu mục này.

(b) Với mục đích của Mục 22, Điều VIII, của hiến pháp này, việc phân bổ thu nhập thuế tiểu bang được đưa ra bởi Cơ Quan Lập Pháp thứ 88, Phiên Họp Thường Niên, 2023, với mục đích được nêu tại Tiểu Mục (a)(1) của mục này được xử lý giống như việc phân bổ nguồn thu được đưa ra trong hiến pháp này.

(c) Mục này hết hiệu lực vào Ngày 1 Tháng Chín, 2025.

MỤC 2. Đề xuất tu chính hiến pháp này sẽ được gửi cho các cử tri trong một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức vào Ngày 7 Tháng Mười Một, 2023. Lá phiếu sẽ được in ra để cho phép cử tri bầu phiếu ủng hộ hay chống lại dự luật: "Tu chính hiến pháp cho phép Cơ Quan Lập Pháp thứ 88 tu chính mức chi phí sinh hoạt đối với một số đối tượng nhận niên kim từ Hệ Thống Hưu Trí Giáo Viên Texas."

NGHỊ QUYẾT CHUNG THƯỢNG VIỆN

đề xuất tu chính hiến pháp cho phép cơ quan lập pháp miễn trừ thuế giá trị trên các thiết bị hoặc hàng hóa của các đơn vị sản xuất các sản phẩm y tế hoặc y học nhằm bảo vệ mạng lưới sức khỏe Texas và tăng cường chuỗi cung ứng y tế.

CƠ QUAN LẬP PHÁP TIỂU BANG TEXAS RA NGHỊ QUYẾT:

MỤC 1. Điều VIII, Hiến Pháp Texas, được tu chính bằng cách bổ sung Mục 1-x có nội dung như sau:

Mục. 1-x. Cơ quan lập pháp theo luật chung có thể miễn thuế theo giá trị tài sản đối với tài sản cá nhân hữu hình do nhà sản xuất các sản phẩm y tế hoặc y học nắm giữ dưới dạng thành phẩm hoặc được sử dụng trong sản xuất hoặc chế biến các sản phẩm y tế hoặc y học.

MỤC 2. Đề xuất tu chính hiến pháp này sẽ được gửi cho các cử tri trong một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức vào Ngày 7 Tháng Mười Một, 2023. Lá phiếu sẽ được in ra để cho phép cử tri bầu phiếu ủng hộ hay chống lại dự luật: "Tu chính hiến pháp cho phép cơ quan lập pháp miễn trừ thuế giá trị trên các thiết bị hoặc hàng hóa của các đơn vị sản xuất các sản phẩm y tế hoặc y học, nhằm bảo vệ mạng lưới sức khỏe Texas và tăng cường chuỗi cung ứng y tế."

NGHỊ QUYẾT CHUNG THƯỢNG VIỆN

đề xuất tu chính hiến pháp cho phép cơ quan lập pháp cấp phép các khu vực bảo tồn và khai hoang tại Quận El Paso phát hành các trái phiếu được hỗ trợ bởi thuế theo giá trị tài sản để tài trợ cho sự phát triển và bảo trì các công viên và các cơ sở vui chơi giải trí.

CƠ QUAN LẬP PHÁP TIỂU BANG TEXAS RA NGHỊ QUYẾT:

MỤC 1. Tiểu Mục (c-1), Mục 59, Điều XVI, Hiến Pháp Texas, được tu chính có nội dung như sau:

(c-1) Đi kèm và chỉ khi được cho phép thông qua tiểu mục này, Cơ Quan Lập Pháp cho phép các khu bảo tồn và khai hoang phát triển và hỗ trợ tài chính bằng thuế, đối với các loại và hạng mục các công viên và các cơ sở vui chơi giải trí không được cho phép bởi mục này, được phát triển và hỗ trợ tài chính qua thuế trước Ngày 13 Tháng Chín, 2003. Vì sự phát triển của các công viên và các cơ sở vui chơi giải trí, Cơ Quan Lập Pháp cho phép nợ có thể trả qua thuế khi cần thiết nhằm hỗ trợ phát triển và bảo trì, chỉ dành cho khu bảo tồn và khai hoang một phần hoặc toàn bộ đặt tại Quận Bexar, Quận Bastrop, Quận Waller, Quận Travis, Quận Williamson, Quận Harris, Quận Galveston, Quận Brazoria, Quận Fort Bend, ~~hoặc~~ Quận Montgomery, hoặc Quận El Paso, hoặc dành cho Khu Thủy Cục Khu Vực Tarrant, một khu cải thiện và kiểm soát nước đặt toàn bộ hoặc một phần tại Quận Tarrant. Tất cả các khoản nợ có thể được chứng minh qua các trái phiếu của khu bảo tồn và khai hoang, được phát hành theo quy định của luật. Cơ Quan Lập Pháp cho phép đánh thuế và truy thu thuế trong các khu vực trên, được phân phối công bằng, nếu cần thiết để thanh toán tiền lãi và tạo quỹ chìm để thanh toán các trái phiếu và để bảo trì cũng như các cải tiến cho các công viên và các cơ sở giải trí đó. Khoản nợ sẽ là quyền cầm giữ đối với tài sản được đánh giá để thanh toán các trái phiếu. Cơ Quan Lập Pháp có thể không cho phép phát hành các trái phiếu hoặc cung cấp khoản nợ theo tiểu mục này đối với một khu bảo tồn và khai hoang trừ khi một đề xuất được đệ trình trước cho các cử tri hội đủ điều kiện của khu vực và đề xuất đó được thông qua. Tiểu mục này mở rộng thẩm quyền của Cơ quan Lập pháp đối với một số khu bảo tồn và khai hoang, và không phải là hạn chế về thẩm quyền của Cơ Quan Lập Pháp đối với các khu vực bảo tồn và khai hoang và các công viên và các cơ sở vui chơi giải trí theo như điều này khi thẩm quyền có trước Ngày 13 Tháng Chín, 2003.

MỤC 2. Cơ quan lập pháp thông qua tu chính đề xuất bởi Mục 1 của nghị quyết này mở rộng thẩm quyền của cơ quan lập pháp đối với các khu bảo tồn và khai hoang tại Quận El Paso. Tu chính được đề xuất không nên được xem là hạn chế thẩm quyền của cơ quan lập pháp hoặc của khu vực có các công viên và các cơ sở vui chơi giải trí bởi thẩm quyền tồn tại trước khi tu chính có hiệu lực.

MỤC 3. Đề xuất tu chính hiến pháp này sẽ được gửi cho các cử tri trong một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức vào Ngày 7 Tháng Mười Một, 2023. Lá phiếu sẽ được in ra để cho phép cử tri bầu phiếu ủng hộ hay chống lại dự luật: "Tu chính hiến pháp cho phép cơ quan lập pháp cấp phép các khu bảo tồn và khai hoang tại Quận El Paso phát hành các trái phiếu được hỗ trợ bởi thuế theo giá trị tài sản để tài trợ cho sự phát triển và bảo trì các công viên và các cơ sở vui chơi giải trí.

NGHỊ QUYẾT CHUNG

đề xuất tu chính hiến pháp việc hủy bỏ văn phòng ngân khố quận của Quận Galveston.

CƠ QUAN LẬP PHÁP TIỂU BANG TEXAS RA NGHỊ QUYẾT:

MỤC 1. Mục 44, Điều XVI, Hiến Pháp Texas, được tu chính bằng cách bổ sung Tiểu Mục (d) có nội dung như sau:

(d) Văn phòng Ngân Khố Quận của Quận Galveston bị hủy bỏ. Hội Đồng Ủy Viên Quận Galveston có thể tuyển dụng hoặc ký hợp đồng với một người hội đủ tiêu chuẩn hoặc có thể chỉ định một viên chức khác của quận để thực hiện bất kỳ các chức năng nào mà Thủ Quỹ Quận sẽ thực hiện nếu chức vụ chưa bị hủy bỏ.

MỤC 2. Điều khoản tạm thời sau đây được bổ sung vào Hiến Pháp Texas:

ĐIỀU KHOẢN TẠM THỜI. (a) Tu chính hiến pháp được đề xuất bởi Cơ Quan Lập Pháp thứ 88, Phiên Hợp Thường Niên, 2023, hủy bỏ chức vụ Thủ Quỹ Quận của Quận Galveston chỉ có hiệu lực nếu tại cuộc bầu phiếu toàn tiểu bang, tu chính được đưa ra và thông qua bởi các cử tri, cụ thể phần lớn các cử tri của Quận Galveston bầu phiếu cho câu hỏi tại cuộc bầu cử cũng ủng hộ tu chính. Tu chính có hiệu lực vào Ngày 1 Tháng Giêng, 2024, nếu đáp ứng các điều kiện đưa ra tại tiểu mục này.

(b) Điều khoản tạm thời này sẽ hết hiệu lực vào Ngày 2 Tháng Giêng, 2024.

MỤC 3. Đề xuất tu chính hiến pháp này sẽ được gửi tới các cử tri trong một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức vào Ngày 7 Tháng Mười Một, 2023. Lá phiếu sẽ được in ra để cho phép cử tri bầu phiếu ủng hộ hay chống lại dự luật: "Tu chính hiến pháp quy định việc hủy bỏ văn phòng ngân khố quận của Quận Galveston."

NGHỊ QUYẾT CHUNG

đề xuất tu chính hiến pháp nhằm tăng độ tuổi nghỉ hưu bắt buộc đối với các thẩm phán và chánh án tiểu bang.

CƠ QUAN LẬP PHÁP TIỂU BANG TEXAS RA NGHỊ QUYẾT:

MỤC 1. Mục 1-a(1), Điều V, Hiến Pháp Texas, được tu chính có nội dung như sau:

(1) Dựa theo các quy định bổ sung của Mục này, Cơ Quan Lập Pháp sẽ cho phép nghỉ hưu và trả lương cho các Thẩm Phán và Chánh Án của các Tòa Án Phúc Thẩm và Tòa Án Địa Hạt và các Tòa Án Hình Sự Địa Hạt dựa trên thời gian làm việc, tuổi và khiếm khuyết, và việc tái bổ nhiệm họ vào nhiệm vụ thường trực trong thời gian và địa điểm cần thiết. Văn phòng của các Thẩm Phán và Chánh Án sẽ được bỏ trống khi kết thúc nhiệm kỳ mà người đương nhiệm đạt đến tuổi 79 [~~bảy mươi lăm (75)~~] tuổi hoặc độ tuổi sớm hơn, không ít hơn 75 tuổi [~~bảy mươi (70)~~] tuổi, theo như Cơ Quan Lập Pháp có thể quy định[, trừ khi Thẩm Phán hoặc Chánh Án được bầu chọn vào hoặc hoàn thành nhiệm kỳ sáu năm đạt đến bảy mươi lăm (75) tuổi trong bốn năm đầu tiên của nhiệm kỳ, văn phòng của Thẩm Phán hoặc Chánh Án này sẽ được bỏ trống vào Ngày 31 Tháng Mười Hai của năm thứ tư của nhiệm kỳ mà Thẩm Phán và Chánh Án được bầu chọn].

MỤC 2. Đề xuất tu chính hiến pháp này sẽ được gửi cho các cử tri trong một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức vào Ngày 7 Tháng Mười Một, 2023. Lá phiếu sẽ được in ra để cho phép cử tri bầu phiếu ủng hộ hay chống lại dự luật: "Tu chính hiến pháp nhằm tăng độ tuổi nghỉ hưu bắt buộc đối với các thẩm phán và chánh án tiểu bang."

NGHỊ QUYẾT CHUNG THƯỢNG VIỆN

đề xuất tu chính hiến pháp thành lập quỹ bảo tồn các công viên trăm năm.

CƠ QUAN LẬP PHÁP TIỂU BANG TEXAS RA NGHỊ QUYẾT:

MỤC 1. Điều III, Hiến Pháp Texas, được tu chính bằng cách bổ sung Mục 49-e-1 có nội dung như sau:

Mục. 49-e-1. (a) Quỹ bảo tồn các công viên trăm năm được thành lập như một quỹ ủy thác nằm ngoài ngân khố. Theo luật chung, quỹ có thể chỉ được sử dụng cho sáng tạo và cải tiến các công viên tiểu bang.

(b) Quỹ bảo tồn các công viên trăm năm bao gồm:

(1) tiền được phân bổ, ký quỹ, hoặc chuyển vào quỹ bởi cơ quan lập pháp;

(2) các quà tặng, các trợ cấp, và những quyên góp nhận được bởi Cục Công Viên và Động Vật Hoang Dã hoặc cơ quan kế nhiệm chức năng của ban đó cho mục đích mà tiền trong quỹ có thể được sử dụng theo mục này; và

(3) các thu nhập đầu tư và lợi nhuận từ khoản tiền được ký quỹ.

(c) Cơ quan lập pháp có thể phân bổ tiền từ quỹ bảo tồn các công viên trăm năm đến Cục Công Viên và Động Vật Hoang Dã hoặc cơ quan kế nhiệm chức năng của ban đó cho các mục đích được quy định cho quỹ theo mục này và luật chung.

(d) Với mục đích của Mục 22, Điều VIII, của hiến pháp này:

(1) tiền trong quỹ bảo tồn các công viên trăm năm được đưa ra bởi hiến pháp này; và

(2) phân bổ doanh thu thuế của tiểu bang với mục đích gửi tiền vào quỹ tín dụng được xử lý như việc phân bổ doanh thu được đưa ra bởi hiến pháp này.

(e) Các chi phí hợp lý cho việc quản lý quỹ và các tài sản sẽ được thanh toán từ quỹ.

MỤC 2. Đề xuất tu chính hiến pháp này sẽ được gửi cho các cử tri trong một cuộc bầu cử sẽ được tổ chức vào Ngày 7 Tháng Mười Một, 2023. Lá phiếu sẽ được in ra để cho phép cử tri bầu phiếu ủng hộ hay chống lại dự luật: "Tu chính hiến pháp thành lập quỹ bảo tồn các công viên trăm năm được sử dụng cho sáng tạo và cải tiến các công viên tiểu bang."